



شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة
The Vegetable Oil Industries Co. Ltd. (VOIC)



الرقم: 2022/10/000
التاريخ: 2022/2/9

السادة هيئة سوق راس المال المحترمين ،،،
السادة بورصة فلسطين المحترمين

الموضوع: البيانات المالية

أرفق لكم البيانات المالية لشركة مصانع الزيوت بنابلس كما هي بتاريخ 2021/12/31 وأرجو إعلامكم بما يلي:-

1. بقيت أسهم الشركة على ما هي عليه (4 ملايين سهم) لغاية 2021/12/31.
2. لم يطرأ أي تغيير على مجلس الإدارة وهو على النحو التالي:-
 - السيد إياد نبيه يوسف درويش الحجي ممثل عن شركة المستقبل
 - أيمن حاتم صديق أبو غزاله ممثلاً لشركه الحاج طاهر المصري
 - عبد الحكيم حسن قاسم فقهاء ممثلاً عن شركه فلسطين للاستثمار الصناعي
 - زهير خالد زهير عسيلي ممثلاً عن شركة فلسطين للاستثمار الصناعي
 - بسام عبد الرحيم إسماعيل حامد ممثلاً عن شركة المسيرة للاستثمار
 - هشام ظافر طاهر المصري ممثلاً عن نفسه
 - رشيد محمد فايق رشيد الكخن ممثلاً لشركة المستقبل للاستثمار العامة

رئيس مجلس الإدارة
نائب رئيس مجلس الإدارة
عضو مجلس الإدارة
عضو مجلس الإدارة
عضو مجلس الإدارة
عضو مجلس الإدارة
عضو مجلس الإدارة

علي صالح هيجاوي
فرحان صالح حسن دويكات
ارنست و يونغ
تهاني حموضة مقبول
المدير العام
المدير المالي
مدقق حسابات الشركة
المدقق الداخلي

3. لم يطرأ أي تغيير على نشاط الشركة الرئيسي أو موجوداتها الرئيسية.
4. نشر التقرير السنوي في بداية شهر نيسان 2022
5. وضع التقرير في مكاتب الشركة ولدى شركات الوساطة بنابلس وخارجها ان امكن وسنرودكم بنسخ عنه كما سيتم نشر التقرير السنوي على موقع الشركة الإلكتروني www.voic.ps
6. دعوة الهيئة العامة للشركة لعقد اجتماعها العادي في النصف الاخير من شهر نيسان 2022

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

المدير العام

علي هيجاوي

النتائج الختامية الأولية للشركات المساهمة العامة المدرجة

(ملخص الحسابات الختامية الأولية)

أولاً: المعلومات العامة الأساسية عن الشركة:	
اسم الشركة: شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة	
رمز تداولها: voic	
رقم ISIN: PS 2004111535	
رأس المال المصرح به: 4000000 دينار	
رأس المال المكتتب به: 4000000 دينار	
رأس المال المدفوع: 4000000 دينار	
رئيس مجلس الإدارة: اباد نبيه درويش الحجري	
الرئيس/المدير التنفيذي: علي صالح هيجواي	
اسم المدقق الداخلي للشركة: تهاني حموضه مقبول	
اسم المدقق الخارجي المستقل للشركة: ارنست ويونغ	
مركز الشركة: نابلس	
البريد الإلكتروني: info@voic.ps	

ثانياً: معلومات عن التقرير السنوي واجتماع الهيئة العامة القادم:	
الموعد التقريبي لنشر التقرير السنوي: بداية شهر نيسان 2022	
المكان الذي سيوضع فيه التقرير السنوي لإطلاع الجمهور عليه: مكاتب الشركة وعلى موقع الشركة voic.ps	
الموعد المقترح لعقد اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي: النصف الثاني من شهر نيسان 2022	

ثالثاً: النتائج الأولية المقارنة (دينار أردني)

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

31 كانون الأول 2021

قائمة المركز المالي

كما في 31 كانون الأول 2021

2020	2021	
دينار أردني	دينار أردني	
		الموجودات
		موجودات غير متداولة
457,026	1,539,492	عقارات وآلات ومعدات
1,063,712	627,747	المشاريع تحت التنفيذ
1,158,491	1,105,619	استثمارات عقارية
30,598,910	58,262,318	استثمارات في شركات حليفة
11,386,484	13,660,303	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
44,664,623	75,195,479	
		موجودات متداولة
803,813	1,320,970	بضاعة
1,988,206	2,429,414	ذمم مدينة
658,475	1,967,637	موجودات متداولة أخرى
1,398,598	1,863,635	النقد والنقد المعادل
4,849,092	7,581,656	
49,513,715	82,777,135	مجموع الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق الملكية
4,000,000	4,000,000	رأس المال المدفوع
1,445,726	1,445,726	علاوة إصدار
1,000,000	1,000,000	احتياطي إجباري
1,000,000	1,000,000	احتياطي إختياري
(6,525,021)	(3,821,197)	احتياطي القيمة العادلة
3,966,001	7,790,201	احتياطي فروقات ترجمة عملات أجنبية
35,531,330	46,060,690	أرباح مدورة
40,418,036	57,475,420	صافي حقوق الملكية
		مطلوبات غير متداولة
6,700,000	15,348,462	قروض طويل الأجل
-	73,297	مطلوبات عقود إيجار طويلة الأجل
462,654	518,036	مخصص تعويض نهاية الخدمة
7,162,654	15,939,795	
		مطلوبات متداولة
-	5,531,538	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق خلال عام
-	984,480	تسهيلات ائتمانية
-	35,300	الجزء المتداول من مطلوبات عقود الإيجار
81,223	309,846	ذمم دائنة
734,369	771,561	أرباح أسهم مستحقة للمساهمين
575,828	942,938	مخصص ضريبة الدخل
541,605	786,257	مطلوبات متداولة أخرى
1,933,025	9,361,920	
9,095,679	25,301,715	مجموع المطلوبات
49,513,715	82,777,135	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

قائمة الدخل


للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2021

2020	2021	
دينار أردني	دينار أردني	
		الإيرادات
		المبيعات
		كلفة المبيعات
7,041,529	8,838,671	
(4,958,816)	(6,257,105)	
2,082,713	2,581,566	
		مصاريف بيع وتوزيع
(421,349)	(470,753)	
(616,316)	(729,507)	مصاريف إدارية وعامة
47,235	79,382	إيرادات تشغيلية أخرى
1,092,283	1,460,688	
		حصة الشركة من نتائج اعمال الشركات الحليفة
5,813,963	11,879,942	
24,000	388,402	عوائد توزيعات أسهم
(433,552)	(661,501)	مصاريف تمويل
124,322	93,942	أرباح تقييم فروقات عملة
(192,674)	(40,716)	مصاريف أخرى، بالصادفي
6,428,342	13,120,757	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(225,171)	(591,397)	مصروف ضريبة الدخل
6,203,171	12,529,360	ربح السنة
1.551	3.132	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2021

2020	2021	
دينار أردني	دينار أردني	
6,203,171	12,529,360	ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى:
		بنود سيتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة:
2,230,093	3,824,200	حصة الشركة من فروقات ترجمة عملات أجنبية لشركات حليفة
2,230,093	3,824,200	
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة:
		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
(4,070,800)	2,273,820	حصة الشركة من التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من شركات حليفة
(270,693)	430,004	
(4,341,493)	2,703,824	
(2,111,400)	6,528,024	صافي بنود الدخل الشامل الأخرى
4,091,771	19,057,384	صافي الدخل الشامل للسنة




قائمة التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2021

احتياطي فروقات

صافي حقوق الملكية	أرباح مذكورة	احتياطي عملاء أجنبية	ترجمة عملاء أجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	احتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
40,418,036	35,531,330	3,966,001	(6,525,021)	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000	2021
12,529,360	12,529,360	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2021
6,528,024	-	3,824,200	2,703,824	-	-	-	-	-	ربح السنة
19,057,384	12,529,360	3,824,200	2,703,824	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
(2,000,000)	(2,000,000)	-	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
57,475,420	46,060,690	7,790,201	(3,821,197)	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000	توزيعات نقدية
									الرصيد كما في 31 كانون الأول 2021
38,726,265	31,728,159	1,735,908	(2,183,528)	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000	2020
6,203,171	6,203,171	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2020
(2,111,400)	-	2,230,093	(4,341,493)	-	-	-	-	-	ربح السنة
4,091,771	6,203,171	2,230,093	(4,341,493)	-	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
(2,400,000)	(2,400,000)	-	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
40,418,036	35,531,330	3,966,001	(6,525,021)	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000	توزيعات نقدية
									الرصيد كما في 31 كانون الأول 2020



قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2021

2020	2021	
دينار أردني	دينار أردني	
6,428,342	13,120,757	أنشطة التشغيل
		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات:
125,450	142,631	استهلاكات
69,497	72,128	مصروف تعويض نهاية الخدمة
433,552	661,501	مصاريف تمويل
(24,887)	(6,268)	إيرادات فوائد
(5,813,963)	(11,879,942)	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الحليفة
(24,000)	(388,402)	عوائد توزيعات أسهم
(12,094)	(47,370)	أرباح استبعاد عقارات وآلات ومعدات
31,079	24,141	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
6,777	-	خسائر تدني بضاعة متقدمة
75,118	297	بنود غير نقدية
1,294,871	1,699,473	
		التغير في رأس المال العامل
(8,270)	(446,087)	ذمم مدينة
533,317	(517,157)	بضاعة
(39,864)	(1,309,162)	موجودات متداولة أخرى
(122,222)	228,623	ذمم دائنة
151,372	(84,954)	مطلوبات متداولة أخرى
(15,118)	(16,746)	دفعات تعويض نهاية الخدمة
(229,226)	(243,846)	ضريبة دخل مدفوعة
1,564,860	(689,856)	صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التشغيل
		أنشطة الاستثمار
-	(25,781,825)	شراء أسهم في شركة حليفة
4,208,608	14,252,563	توزيعات أرباح نقدية من شركات حليفة
(606,957)	(491,014)	إضافات مشروع تحت التنفيذ
(95,472)	(135,481)	شراء عقارات وآلات ومعدات
12,094	47,370	بيع عقارات وآلات ومعدات
34,492	6,268	أرباح فوائد مقبوضة
24,000	388,402	عوائد توزيعات أسهم
3,576,765	(11,713,717)	صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
-	14,180,000	سحوبات قروض طويلة الأجل
(3,500,000)	-	تسديدات قرض طويل الأجل
(2,317,107)	(1,962,808)	أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين
-	(2,143)	دفعات مطلوبات الإيجار
(497,625)	(330,919)	مصاريف تمويل مدفوعة
(6,314,732)	11,884,130	صافي النقد من (المستخدم في) أنشطة التمويل
(1,173,107)	(519,443)	النقص في النقد والنقد المعادل
2,571,705	1,398,598	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
1,398,598	879,155	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة